

SEJNY GIBY KRASNOPOL PUŃSK

# WIEŚCI

Informacje z miasta, gmin i powiatu

*Sejneńskie*

NR 23 (76), 10 LISTOPADA 2011

GAZETA BEZPŁATNA DWUTYGODNIK ISSN 1896-9127

**MIEJSCE NA  
TWOJĄ REKLAMĘ**wiesci@sejny.home.pl  
tel. kom.: 661 654 432**ATRAKCYJNE CENY****DYŻUR REDAKCYJNY**W PONIEDZIAŁKI  
GODZ. 10.00-15.00  
UL. PIŁSUDSKIEGO 37, SEJNY  
TEL. 87 516 31 11  
POZOSTAŁE DNI: 663 371 170

## Jest strategia, brak pieniędzy

Z okazji 10-lecia strategii litewskiej oświaty w Polsce, zatwierdzonej przez rząd RP, w Puńsku odbyła się konferencja. A było o czym rozmawiać: w ciągu ostatniej dekady, z oświatowej mapy znikła połowa szkół litewskich na Sejneńszczyźnie.

Do Puńska przybyli przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Podlaskiego Kuratorium Oświaty, samorządowcy i dyrektorzy szkół, działacze litewskich stowarzyszeń, aby podsumować osiągnięcia, pomówić o niedociągnięciach.

Nie ma już placówek oświatowych w Wojtkiemiech, Krasnogrudzie, Łumbiach, Ramanowcach, Ogrodnikach. Ważą się losy szkół w Widugierach, Przysławiarach. Z powodów finansowych, w gminie Puńsk, należałoby zamknąć wszystkie szkoły wiejskie. W Krasnowie, nie ma zaś od roku klas litewskich w tamtejszej szkole. Chętni mogą uczyć się tylko języka litewskiego,

jako przedmiotu dodatkowego. Zbudowano natomiast za pieniądze litewskiego rządu szkołę w Sejnach, gdzie funkcjonują: przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum. Subwencja rządowa pokrywa ok. 60 procent kosztów.

Liczba uczniów uczących się w litewskich klasach w powiecie sejneńskim zmniejszyła się z około 900 do niecałych 600. I nie tylko z powodu niżu demograficznego. Nie wszystkie litewskie rodziny, podobnie, jak polskie na Litwie, posyłają swoje dzieci do szkół mniejszości narodowych.

Dokończenie na str. 4

**Miasto spłaci dług  
za oczyszczalnię, str. 3**

## BOBAS

WSZYSTKO DLA DZIECKA

ODZIEŻ W WIEKU PRZEDSZKOLNYM I SZKOLNYM

- WÓZKI, ŁÓŻECZKA, CHODZIKI
- WYPRAWKI DLA NIEMOWLĄT
- UBRANKA DLA DZIECI
- KOSMETYKI DZIECIĘCE
- ODZIEŻ CIAŻOWA
- ZABAWKI

Godz. otwarcia:

Pn-Pt 9-17

Sob 9-14

**OBUWIE**

ul. Słowackiego 17A (obok STAROSTWA)

**I PIĘTRO**

ZAKUPY NA STYPENDIA SZKOLNE (gotówka lub przelew)

## KUNST UBEZPIECZEN

### COMPENSA

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ S.A. VIG

#### FILIA W SEJNACH

ul. Piłsudskiego 2A, 16-500 Sejny  
(centrum miasta w budynku nad sklepem  
M. Gawinowicza, wejście od podwórka)Czynne poniedziałek-piątek  
od godz. 8.00 do 16.00

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

**Izabela Warszewicz**  
MENEDŻER FILII  
nr tel. (87) 5 173 337**Regina Milanowska**  
AGENT UBEZPIECZENIOWY  
nr tel. 692 531 594**Tadeusz Bartosiewicz**  
AGENT UBEZPIECZENIOWY  
nr tel. 721 952 950**Maciej Staniewicz**  
AGENT UBEZPIECZENIOWY  
nr tel. 600 899 588**Krzysztof Motuk**  
AGENT UBEZPIECZENIOWY  
nr tel. 691 672 750**Romuald Kordowski**  
nr tel. 605 888 363**Katarzyna Olszewska**  
nr tel. 506 752 828**OFERUJEMY CI KLIENCIE:**

- UBEZPIECZENIE POJAZDÓW MECHANICZNYCH W ZAKRESIE OC/AC/INNW/ASS/OP
- UBEZPIECZENIE TWOJEGO MIESZKANIA DOMU I INNYCH NIERUCHOMOŚCI
- OPTYMALNE UBEZPIECZENIE TWOJEJ FIRMY
- UBEZPIECZENIA OSOBOWE
- UBEZPIECZENIE OBOWIĄZKOWE BUDYNKÓW WCHODZĄCYCH W SKŁAD GOSPODARSTWA ROLNEGO I OC ROLNIKÓW Z 30% ZNIŻKĄ Z TYTUŁU BEZSZKODOWEGO UBEZPIECZENIA U DOTYCHCZASOWEGO UBEZPIECZYCIELA

**PO PROSTU...  
SPRAWDZ NAS SAM****JEŻELI NIE MASZ CZASU NAS ODWIEDZIĆ,  
MY DOTRZEMY DO CIEBIE****A CO BĘDZIESZ Z TEGO MIAŁ?**WYGODĘ, OSZCZĘDNOŚĆ CZASU  
I PEWNOŚĆ, ŻE WIELKOŚĆ  
TWOJEJ SKŁADKI JEST  
ODZWIERCIEDLENIEM  
ZAKRESU UBEZPIECZENIA**COMPENSA**

VIENNA INSURANCE GROUP

## kuchnieJana

Przystępne ceny

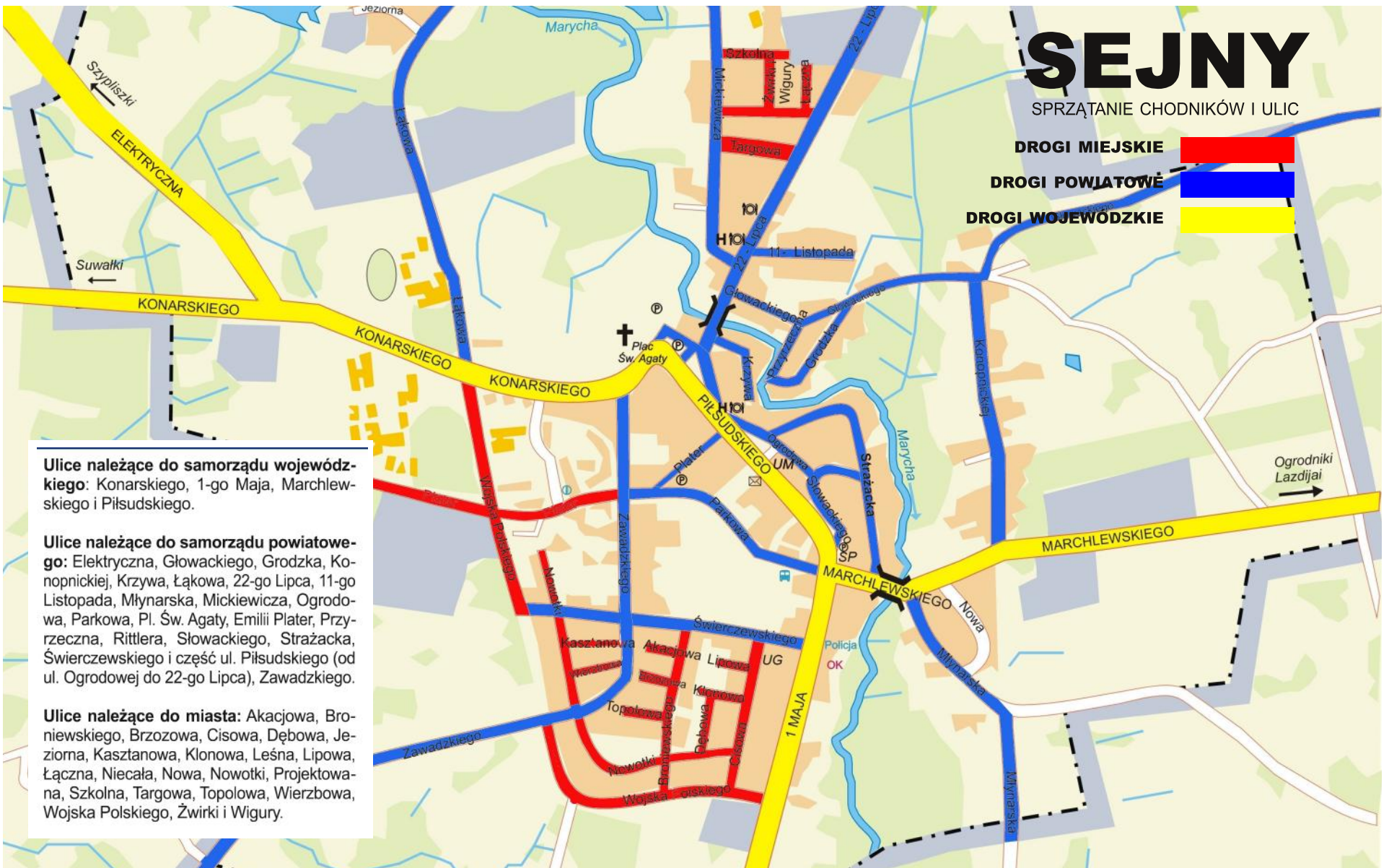
Najwyższa jakość

17 letnie doświadczenie

Niekonwencjonalne rozwiązania

Sejny, ul. Zawadzkiego 1, tel. 87 735 14 03

www.kuchniejana.pl



**Sklep „Sejbud”** Sejny, ul. 22 lipca 12  
tel. kom. 663 900 165

Posiadamy w sprzedaży:

- piece, drzwi i inne akcesoria do sauny,
- elektronarzędzia,
- kosiarki, grille,
- obuwie robocze,
- farby, lakiery,
- zaprawy,
- art. metalowe i elektryczne

**LOMBARD - KOMIS**  
pożyczki pod zastaw  
**SKUP ŻŁOTA**  
**SKUP SREBRA**

**TRANS-MEBEL**

**MEBLE NA ZAMÓWIENIE:**

- Szafy z drzwiami przesuwными
- Kuchnie
- Przedpokoje
- Garderoby
- Meble dziecięce i młodzieżowe
- Biurka i komody
- Wyposażenie biur i sklepów

Tanio  
Szybko  
Solidnie

**Tel.: 663 669 235**  
[www.Trans-Mebel.eu](http://www.Trans-Mebel.eu)  
Suwalki, ul. Wylotowa 3A

**AMATORSKA LIGA HALOWA PIŁKI NOŻNEJ**  
**POWIATU SEJNEŃSKIEGO**  
**2011/2012**

**Już wkrótce rusza !!!**  
**Amatorska Liga Halowej Piłki Nożnej**  
**Powiatu Sejneńskiego**

- Planowany termin rozpoczęcia rozgrywek - 1 grudzień 2011 r.
- Termin zgłoszeń drużyn i list zawodników - do 21 listopada 2011 r.
- Regulamin i formularz zgłoszeniowy do pobrania na stronie:

[www.skskpomorzankasejny.futbolowo.pl](http://www.skskpomorzankasejny.futbolowo.pl)

INFORMACJE: Tel. 721-263-332 lub 504-291-234

**ZAPRASZAMY !!!**

## \*\*\* SKRÓT WYDARZEŃ Z REGIONU \*\*\* SKRÓT WYDARZEŃ Z REGIONU \*\*\*

**Szampan nie wystrzelił. A szkoda, bo takiej placówki, jaką po zakończeniu inwestycji „Nadbudowa budynku KP PSP w Sejnach – Centrum Zarządzania Kryzysowego i Centrum Powiadomienia Ratunkowego” nie powstydziłyby się miasta kilkudziesięciu, a nawet kilkuset tysięcy.**

Za prawie 733 tys. zł z Programu Europejskiej Współpracy Transgranicznej Polska-Litwa 2007-2013 do istniejącego budynku strażnicy dobudowano piętro. Znalazły się na nim stanowisko dowodzenia wyposażone w sprzęt teleinformatyczny, sala konferencyjna z wyposażeniem, zapasowe stanowisko kierowania.

Dzięki powiększeniu powierzchni użytkowej komendy udało się też wygospodarować dwa niewielkie pomieszczenia na salę tradycji, czy, jak kto woli, mini muzeum sejneńskiego pożarnictwa.

Wszystko jeszcze pachnie farbą, bowiem inwestycje zakończono w ostatnim dniu października 2011 (a rozpoczęto rok wcześniej).

Partnerów w tym unijnym projekcie, którego całkowita wartość sz-

cowna jest na prawie 4,6 mln euro, sejnianie znaleźli w Alytusie i Mariampolu.

\*\*\*

**Ministerstwo Edukacji Narodowej zinterpretowało przepisy** wg których zajęcia dodatkowe w przedszkolach mogą odbywać się w czasie godzin płatnych. W Przedszkolu Miejskim Sejnach dzieci są na zajęciach od godz. 7.00 do 12.00, jednak pewnie ze względu na czas pracy rodziców, większość przedszkolaków zostaje dłużej na zajęciach dodatkowych do godz. 15.00, a nawet 16.00.

- W tym czasie dzieci wzbogacają swoją wiedzę, odbywają takie same zajęcia jak do południa, ale w wersji rozszerzonej. Rysują, przygotowują się do występów, śpiewają piosenki – opowiada Beata Dźwilewska, dyrektor sejneńskiego przedszkola.

Jedna godzina zajęć dodatkowych kosztuje 2,5 zł.

\*\*\*

**Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Sejnach zaprasza na turniej:** Pierwszy odbędzie się 15 listopada (wtorek) i będzie to turniej

szachowy o puchar Dyrektora MO-SiR Sejny dla osób w wieku od 35 lat. Odbędzie się on w sali ślubów Urzędu Miasta o godzinie 17.00.

Drugi to turniej piłki siatkowej o Puchar Burmistrza Miasta Sejny, szczegóły na str. 5

\*\*\*

**Zaduszki w Ośrodku kultury w Sejnach** zgromadziły wielu fanów gitarowego grania. Wystąpili: Sylwia Moroz, Justyna Czokajko, No Logo, Gaz Blues Grupa, Bet Awen związane z naszym Ośrodkiem. - Impreza była bardzo udana, a sejneńska publiczność jak zawsze doskonała - podsumował Dariusz Tomczyk, dyrektor OK.

Do OK warto wybrać się na wystawę fotograficzną. Obejrzeć można m.in.: „Pod niebem Paryża” Pani Reginy Milanowskiej oraz fotoreportaż XX lat Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Baltic-Satelid”.

\*\*\*

**Szkolenia dla osób niepełnosprawnych** poszukujących pracy, organizuje Fundacja „Nowy Staw”. Oferta obejmuje 30 godzin warsztatów, wsparcie psychologiczne, szkolenia komputerowe, zawodowe, staże u pracodawców. Udział, wyżywienie są bezpłatne, zwracany jest też koszt dojazdu a dodatkowo można liczyć na stypendium. Wziąć udział mogą osoby niepełnosprawne w wieku 15- 64 lat, mieszkające w woj. podlaskim. Kontakt tel.: 85 87 56 146, biuro fundacji mieści się w Białymstoku przy ul. Warszawskiej 52 lok. 25. Szczegóły na: [www.irp-fundacja.pl/czasnaaktywnosc](http://www.irp-fundacja.pl/czasnaaktywnosc)

\*\*\*

**Podjęcie uchwał w sprawie podatków od nieruchomości,** środków transportu, wymiaru podatku rolnego i leśnego oraz opłat i zwolnienia z opłat od posiadania psów, a także przekazanie radnym projektu budżetu miasta na rok 2012 to główne punkty obrad XIV Sesji Rady Miasta Sejny zwołanej na 15. listopada o godz. 13.00. Ponadto radni przyjmą Roczny Program Współpracy Gminy Miasta Sejny z organizacjami pozarządowymi, wysłuchają informacji burmistrza o oświadczeniach majątkowych złożonych przez pracowników UM i jednostek podległych burmistrzowi, a także przewodniczącego Rady Miasta o oświadczeniach radnych miejskich, zapoznają się ze stanem przygotowań Zakładu Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej, Wodociągów i Kanalizacji do okresu zimowego 2011/2012.

Orac. (mov), (tam)

## Miasto spłaci dług

**We wtorek, a zatem już po przekazaniu tego numeru „Wieści” do druku, odbyła się XIII Sesja Rady Miasta Sejny, na której radni mieli przyjąć uchwałę w sprawie zmiany w budżecie Miasta Sejny na rok 2011. Chodzi o zwiększenie w budżecie limitu zobowiązań z tytułu kredytu zaciągniętego na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu do kwoty 4 mln. zł oraz upoważnienie burmistrza do jego zaciągnięcia.**

Zmiana ta jest niezbędna, aby miasto mogło spłacić odsetki i inne koszty wynikające z wyroków sądowych wobec Syndyka Masy Upadłościowej WPRI, wykonawcy sejneńskiej oczyszczalni ścieków.

Przypomnijmy, że we wrześniu tego roku miasto przešlo na konto syndyka prawie 1,4 mln zł, z zaznaczeniem, że jest to kwota zadłużenia zasadniczego. Do spłacenia pozostały jeszcze odsetki. Rzecz w tym, że władze miasta do 07.11.2011 nie otrzymały z sądu wyroku potwierdzającego konieczność spłaty zadłużenia i określają-

cego wysokość należnych syndykowi odsetek, a także kosztów zastępstwa procesowego. Te, zdaniem syndyka, na 12.08.2011 wyniosły odpowiednio 2.623.622,80 zł i 51.231,00 zł. Czy wpłata na konto syndyka kwoty zasadniczej oznacza wstrzymanie naliczania odsetek, czy jak interpretuje to syndyk, jest to część należnych odsetek? Jeżeli rację ma syndyk, to odsetki dalej rosną. Ile wynoszą na dziś?

Do tematu wrócimy w następnym numerze „Wieści”.

(tam)

## POD SYGNAŁEM

### ►►► ZATRZYMAŁ WŁAMYWACZA

Policjant z Sejn zatrzymał 52-latkę, który próbował włamać się do księgni. Mężczyzna wszedł do środka przez okno w piwnicy. Teraz za swoje postępowanie odpowie przed sądem.

Około godziny 8.00 w Sejnach na ulicy Parkowej policjant zatrzymał włamywacza, który próbował dostać się do księgni. Sprawca po wybieniu okna w piwnicy wszedł

do środka. Wewnątrz okazało się jednak, że nie ma żadnych przedmiotów, które mógłby zabrać. Mężczyzna właśnie opuszczał pomieszczenie, gdy natknął się na funkcjonariusza. Mundurowemu tłumaczył, że wszedł tylko po to, by uwolnić swoją koleżankę. Teraz za swoje zachowanie odpowie przed sądem.

### ►►► SEJNEŃSCY POLICJANCY DZIECIOM

Sejneńskich funkcjonariuszy odwiedziły dzieci z Przedszkola Miejskiego. Maluchy zwiedziły budynek Komendy Powiatowej Policji i przyjrzały się z bliska, jak wygląda praca policjantów.

W trakcie spotkania dzieci dowiedziały się jak wygląda praca policjantów na poszczególnych stanowiskach służbowych. Zobaczyły z bliska, na czym polega daktyloskopowanie, czyli pobieranie odcisków palców. Jednak największym zainteresowaniem małych gości cieszyły się policyjne radiowozy i psy służbowe. W czasie pogadanki policjanci przy-

pominali dzieciom jak ważne jest używanie odblasków w czasie poruszania się po drodze. Omówiono również podstawowe przepisy ruchu drogowego niezbędne do tego, aby być bezpiecznym w drodze do szkoły i domu.

Oficer prasowy KPP w Sejnach



Wyrazy głębokiego współczucia  
Panu Ryszardowi Grzybowskiemu  
Staroście Sejneńskiemu  
z powodu  
śmierci teściowej  
składają  
*Dyrekcja i pracownicy SP ZOZ w Sejnach*

Wyrazy szczerego żalu i współczucia  
Panu Ryszardowi Grzybowskiemu  
Staroście Sejneńskiemu  
z powodu  
śmierci teściowej  
składają  
*Pracownicy Starostwa Powiatowego*

Panu Ryszardowi Grzybowskiemu  
Staroście Sejneńskiemu  
składamy szczerą kondolencję  
z powodu  
śmierci teściowej  
*Przewodniczący oraz Radni  
Rady Powiatu Sejneńskiego*

Składamy szczerą kondolencję  
oraz wyrazy współczucia  
Panu Ryszardowi Grzybowskiemu  
Staroście Sejneńskiemu  
z powodu  
śmierci teściowej  
*Burmistrz Miasta Sejny  
oraz pracownicy Urzędu Miasta w Sejnach*

Wyrazy głębokiego współczucia  
oraz słowa otuchy  
Panu Ryszardowi Grzybowskiemu  
Staroście Sejneńskiemu  
z powodu  
śmierci teściowej  
składają  
*Przewodniczący oraz Radni  
Rady Miasta Sejny*

## SAM - MOT

Rafał Kwaterski  
ul. M. Konopnickiej 51, Sejny  
tel. 87 516 20 34 lub 515 438 609

Naprawy samochodów oraz  
wykonanie serwisu klimatyzacji  
we wszystkich markach samochodów  
wykonujemy we wszystkie dni robocze



## Wszystko na jedną kartę

**Piękna dwudziestolatka bizneswoman z Sejn, tak można już mówić o Agnieszce Ferens (na zdjęciu). Dziewczyna złożyła wniosek o dotację unijną na własny salon kosmetyczny i wykorzystała każdą złotówkę, aby zrealizować swój plan.**

O tym, że warto wierzyć w marzenia, przekonuje nas wiele piosenek, wierszy i niemal każda reklama. Ale nic nie przemawia z taką siłą, jak przykład z życia. Gdyby kilka lat temu ktoś przepowiedział Agnieszce taki start w samodzielność, pewnie by nie uwierzyła. Tak samo podeszła do pomysłu swojego chłopaka, który trzy lata temu namówił ją do wysłania wniosku do projektu „Starter”. Dzięki dotacji dla młodych w biznesie, można było liczyć na o wiele większe pieniądze niż z Powiatowego Urzędu Pracy. Agnieszka, jak sama przyznaje, trochę od niechcenia i „na kolanie” napisała odpowiednie pismo. Jakie było jej zaskoczenie, gdy po tygodniu otrzymała pozytywną odpowiedź.

- Mój chłopak, który tak starannie napisał wniosek, nie dostał się do projektu, a ja traktując to wszystko po

macoszemu, otrzymałam szansę – wspomina A. Ferens.

Już wtedy dziewczyna wiedziała, że marzy o zostaniu kosmetyczką, co więcej – chciała być swoją pracodawczynią, mieć własny salon kosmetyczny. Miała już licencjat z kosmologii zrobiony w Białymstoku, obecnie kończy studia magisterskie w tym kierunku. Swoją salonik kosmetyczny otworzyła w lipcu 2009 roku kładąc wszystko na jedną kartę. Chociaż nie wiedziała, czy przejdzie do kolejnych etapów programu „Starter”, a tym samym otrzyma dotację, pożyczła pieniądze na rozpoczęcie biznesu.

- Uznałam, że urodziłam się pod szczęśliwą gwiazdą i nie ma, na co czekać. Salon kosmetyczny był moim marzeniem, chciałam zrobić wszystko, aby je zrealizować – mówi.



Udało się. Przeszła wszystkie etapy, szkolenia biznesowe w Białymstoku, pisanie wniosków. Ze 100 osób dotację otrzymało 71 – w tym sejnianka. Na jej konto wpłynęło prawie 50 tys. zł dotacji. Co robi prawdziwa kobieta z takimi pieniędzmi? Oczywiście wybiera się na zakupy. W przypadku Agnieszki było to kupno urządzeń do salonu kosmetycznego. Postanowiła nie oszczędzać, a od razu kupić najnowocześniejszy sprzęt. Przekonuje, że takich specjalistycznych urządzeń ze świecą szukać w promieniu wielu kilometrów.

- Kupiłam elektrostymulator, saunę na podcierwień, falę radiową, oksydemabrazję wodno-tlenową, kombajn kosmetyczny – wylicza dziewczyna.

Okazuje się, że takim „kombajnem” udaje się przewieźć sporo klientów. Agnieszka po chwili zastanowienia mówi, że od czasu otwarcia salonu, był tylko jeden dzień w którym nie miała klienta. A przychodzą do niej kobiety w każdym wieku, często przelamując mit, że panie ze wsi nie dbają o siebie, próg gabinetu przekraczają też panowie, na regulacje brwi czy masaże. Zwłaszcza przed sylwestrem i studniówkami, ona i fryzjerka z pobliskiego salonu, mają pełne ręce roboty przy fryzurach i makijażach.

- Jako nastolatka borykałam się z trądzikiem, nie pomógł mi lekarz, a właśnie kosmetyczka. Doszłam do wniosku, że ja też chcę pomagać innym. Jako dziecko malowałam lalkom buzie lakierem pożyczonym od mamy i ścinałam im włosy. To pierwsze wychodziło mi znacznie lepiej, więc poszłam w stronę kosmologii – śmieje się A. Ferens.

Dodaje, że ma jeszcze jeden ważny cel przed sobą - obrona pracy magisterskiej. A ponieważ złapała już wiatr w żagle, to też pewnie uda się jej osiągnąć.

(mov)

dokończenie ze str. 1

### Jest strategia, brak pieniędzy

Ogromną bolączką jest brak podręczników w języku litewskich do różnych przedmiotów. Stąd też, nawet uczniowie szkół podstawowych, uczą się z polskich podręczników, w myślach przekładając tę wiedzę na język litewski i odpowiadają nauczycielom w swym ojczystym języku.

Zawiedli się ci, którzy po ostatnich spotkaniach polskich i litewskich ekspertów oświatowych i padających tam deklaracjach, liczyli na to, że w Puńsku usłyszą, o ile wzrośnie subwencja oświatowa. Włodzimierz Karpieński, sekretarz stanu w MSWiA przypominał tylko, że żyjemy w trudnych ekonomicznie czasach i porządził, aby lepiej gospodarować tym, co się dostaje.

- Szukamy możliwości, jak rozwiązać problem dofinansowania - deklarował Dobiesław Rzemieniecki, dyrektor departamentu ds. mniejszości narodowych, a Mirosław Sielatycki, sekretarz stanu w MEN, zasugerował, że dobrym pomysłem będzie łączenie przedszkoli ze szkołami w jeden „organizm”, co spowoduje, że

szkoły dostaną pieniądze rządowe, a nie tylko samorządowe. Ale to rozwiązanie miałoby dotyczyć wszystkich szkół i nijak ma się z oświatą mniejszości narodowych.

Jedną z rozważanych koncepcji jest zwiększenie o 80 procent subwencji oświatowej dla szkół mniejszości, gdzie większość przedmiotów jest wykładanych w ojczystym języku uczniów. Obecnie subwencja jest o 50 procent większa od ogólnie obowiązującej. Takie regulacje miałyby wejść w życie dopiero od 1 stycznia 2013 roku. Termin bardzo odległy i wiele w międzyczasie może jeszcze wydarzyć. Gmina Puńsk może nie wytrzymać finansowo i w 2013 roku nie będzie już komu dawać zwiększonych subwencji, gdyż znikną ostatnie małe szkoły wiejskie.

Przedstawiciele rządu podtrzymali też swoje wcześniejsze propozycje wydawania podręczników dla szkół mniejszości narodowych tylko w formie elektronicznej.

(jw)

#### Oświata litewska - kilka faktów:

- Zwiększenie subwencji do 100 proc. (z aktualnych 20) dla dużych szkół z językiem wykładowym mniejszości narodowych oznacza, że w skali roku subwencja oświatowa dla: szkoły podstawowej i gimnazjum w Puńsku musiałaby wzrosnąć o ok. 1.200.000 zł dla LO w Puńsku o ok. 1.000.000 zł

- W roku 2011 Zespół Szkół z Litewskim Językiem Nauczania (64 uczniów) otrzymuje dotację w wysokości: 385.000 litów od rządu Republiki Litwy i 120.000 zł od rządu RP (MSWiA)

- Z subwencji na oświatę litewską: ponad 31 proc. – otrzymuje gmina Puńsk, prawie 30 proc. – ZS Żiburys w Sejnach (64 uczniów), 15 proc. – miasto Suwałki, 14 proc. – gmina Sejny, 10 proc. – Starostwo Powiatowe w Sejnach na LO w Puńsku

## Wracają tablice?

**Rada gminy Puńsk uznała w piątek, że należy przywrócić dwujęzyczne tablice z nazwami miejscowości, które zostały zniszczone w sierpniu tego roku przez wandalów. W gminie Puńsk 80 procent mieszkańców stanowią Litwini. Decyzję radnych wstrzymał wójt.**

- Na sesji radni zdecydowali, że nie będą przeprowadzane konsultacje społeczne w tej sprawie. Po prostu radni od razu uznali, że takie tablice znów będą zamontowane. Są już zresztą poczynione i zaczniemy je na nowo montować w listopadzie. - powiedział nam Witold Liszkowski wójt gminy Puńsk.

Jednak wójt w przeciwieństwie do radnych, chciał tę decyzję poddać dyskusji. Korzystając z okazji, czyli zjazdu Wspólnoty Litwinów 20 listopada, W. Liszkowski zamierza zapytać przedstawicieli mniejszości narodowej w Polsce o opinię w sprawie dwujęzycznych tablic.

Tablice zdjęto, kiedy to pod koniec sierpnia w 14 miejscowościach gminy Puńsk nieznanymi sprawcami zamalowali biało - czerwona farbą blisko 30 tablic z nazwami miejscowości. Zniszczyli też obelisk, który upamiętniał litewskiego poetę Albina Żukauskasa. Zniszczone tablice zdjęto i oddano do czyszczenia. Tamtejsza mniejszość litewska zastanawiała się, czy dwujęzyczne

tablice powinny wrócić na swoje miejsce, czy też nie - obawiano się bowiem kolejnych ataków wandalów.

Nad ich losem w piątek pochylili się radni Puńska. Dyskusja na sesji miała dotyczyć m.in. tego czy przeprowadzać konsultacje społeczne czy też nie. Tuż po zakończeniu sesji wójt Puńska poinformował nas, że tablice dwujęzyczne na puńskie drogi powrócą.

Możliwość używania dwujęzycznych nazw miejscowości, jak również używania języków mniejszości jako pomocniczych, daje samorządom ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym. Chodzi o samorządy, na terenie których nie mniej niż 20 procent ogółu mieszkańców gminy deklaruje przynależność do mniejszości narodowej. W 2010 roku w gminie Puńsk przeprowadzono konsultacje w 33 wsiach, z których 30 opowiedziało się za dwujęzycznymi nazwami.

## Zabraknie na obwodnicę

**Wojewódzki Zarząd Dróg w Białymstoku ogłosił przetarg na opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy drogi Suwałki – Sejny – Ogrodniki, wraz z budową wzdłuż trasy ścieżki rowerowej. Szacunkowa wartość inwestycji, której realizację przewiduje się na lata 2014-2015 wynosi około 100 mln zł.**

Decyzję o przystąpieniu do przebudowy tej drogi poparli starostowie sejneński i suwalski oraz wójtowie gmin Suwałki, Sejny i Krasnopol, a także dyrekcja Wigierskiego Parku Narodowego, przez który biegnie kilkukilometrowy odcinek drogi.

- Dzieła zniszczenia tej nieremontowanej od ponad 30 lat drogi, w latach 90-tych ubiegłego wieku dokonały Tir-y jadące na i z Litwy. I chociaż przed kilkunastu laty ruch ciężarowy skierowano na Budzisko, to remontu zniszczonej szosy Suwałki – Sejny nie mogliśmy się doprosić – mówi Ryszard Grzybowski, starosta sejneński. - Teraz pojawiła się nadzieja, na poprawę, nie tylko nawierzchni, ale też bezpieczeństwa podróżujących. Ścieżka rowerowa biegnąca wzdłuż tej malowniczej trasy, między innymi przez teren Wigierskiego Parku Narodowego, z odgałęzieniem do Wigier, będzie dodatkową atrakcją turystyczną. Dlatego wystąpiliśmy do Marszałka Województwa Podlaskiego z apelem o uwzględnienie tej inwestycji przy rozdzielaniu ok. 300 mln zł z

Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego. Dodajmy, że chodzi o pieniądze na odwiekaną z roku na rok budowę lotniska w Białymstoku, które mają być przeznaczone na drogi wojewódzkie.

„Szosa nr 653 to nie tylko najważniejsza droga łącząca miasta Suwałki i Sejny, ale także bardzo wartościowa trasa pod względem walorów przyrodniczych i turystycznych – czytamy w piśmie samorządowców do marszałka województwa Jarosława Dworzańskiego. - Na jej 30-kilometrowym odcinku położonych jest kilkanaście jezior, są rozległe tereny Wigierskiego Parku Narodowego, Klasztor w Wigrach, Bazylika Sejneńska oraz liczne miejscowości turystyczne: Stary Folwark, Krasnopol, Buda Ruska, Mikołajewo, Maćkowa Ruda. Jednocześnie jest to droga prowadząca na przejście graniczne z Litwą w Ogródnikach. (...) Ze względu na coraz większy ruch turystyczny, oprócz poprawy stanu całej drogi, należy zadbać również o uatrakcyjnienie tej trasy poprzez wybudowanie ścieżki rowerowej na

całej jej długości (na odcinku Suwałki – Krzywe już jest). Będzie ona stanowiła dodatkową atrakcję turystyczną i umożliwi zwiększenie ruchu turystycznego na polsko-litewskim obszarze transgranicznym. Nowa trasa rowerowa poprawi bezpieczeństwo wzmoczonego turystycznego ruchu rowerowego, jak też połączy ze sobą miejsca na Szlaku Papieskim tworząc spójną, atrakcyjną turystycznie całość.(...)”

A co z obwodnicą Sejn? – zapytaliśmy starostę Grzybowskię. W planach inwestycyjnych sprzed kilkunastu i kilku lat przewidywano jej budowę jako fragmentu trasy nr 653.

- Rzeczywiście, takie plany były – przyznaje starosta, ale szybko dodaje – ale się rozmyły przez brak pieniędzy. Póki co, w najbliższej, niedającej się określić przyszłości, budowa obwodnicy Sejn to tylko marzenie. Na razie obwodnicę musi zastąpić rondo na skrzyżowaniu Łąkowa-Wojska Polskiego-Konarskiego. Jestem pewny, że to rondo, znajdujące się w ciągu drogi numer 653 powstanie jeszcze jesienią roku 2012. I będzie to pierwsza jaskółka zwiastująca „sprzyjającą pogodę” dla inwestycji na drogach wojewódzkich przecinających nasz powiat.

Tadeusz Moćkun

### Ogłoszenie - sprzedam

Obsługa Komunalna Gminy Sejny  
sprzeda samochód specjalistyczny  
do przewozu pojazdów - laweta  
oraz agregat prądotwórczy stacjonarny 30 kW.

**tel. 501 787 972**



fot. z archiwum drużyny

## Brąz za jesienną rundę

Na trzecim miejscu (23.p-kt) jesienną rundę rozgrywek gr. II klasy okręgowej trampkarzy młodszych zakończyli piłkarze Pomorzanki Sejnny. Podopieczni Wojciecha Milewskiego drugim w tabeli ŁKS 1926 II Łomża ustępują gorszą różnicą bramek, a do lidera Sparty Augustów tracą sześć punktów.

- Ale jesteśmy jedyną drużyną, która wywiozła punkty z Augustowa – mówi W. Milewski. – W ostatniej kolejce zremisowaliśmy ze Spartą 1:1. Generalnie lepiej graliśmy na własnym boisku.

W Sejnach na sześć spotkań wygrali pięć, a jedno zakończyło się remisem. Na wyjazdach odnieśli dwa zwycięstwa, jeden mecz zremisowali, dwa zakończyły się porażką. Piłkarze z Sejn strzelili rywalom 27 goli, a stracili 18. W trampkarzach młodszych są chłopcy z rocznika 1995 i młodsi. Grają też zawodnicy z rocznika 1996 i młodsi. W kadrze

jest nawet 12-letni Rafał Galiński.

Trener nie chce wystawiać indywidualnych ocen poszczególnym piłkarzom. Uważa, że na sukces, a trzecie miejsce w tabeli jest sukcesem, zapracowali wszyscy.

- Po dobrze przepracowanej zimie, co zależy tylko od nas i przy dobrym układzie spotkań, ten zesłał nam los, bo najgroźniejszych rywali przyjmujemy u siebie, stać nas nawet na wygranie grupy II i awans do grupy I, czyli wojewódzkiej elity w tej kategorii wiekowej – tłumaczy szkoleniowiec.

- O chłopaków jestem spokojny. Oni wiedzą po co

przychodzą na trening, co chcą osiągnąć na boisku. Nie muszą ich poganiać, pilnować. Zrobią wszystko, co i jak im powiem. Później ma to przełożenie na grę w meczach o punkty. Chłopaki gryzą trawę, nie cofają nogi, a jak trzeba to włożą głowy tam, gdzie inni boją się wetknąć palec u nogi. Mam ekipę walczaków, którzy po nabraniu boiskowego doświadczenia będą groźni dla najlepszych w swojej kategorii, a za rok kilku powinno znaleźć się w kadrze seniorów (obowiązuje wiek ukończone 16 lat – dop. wł.).

**Trampkarzom Pomorzanki gratulujemy udanych występów w roku 2011 i życzymy jeszcze lepszych w roku 2012.**

Tadeusz Moćkun

## Derby na pożegnanie jesieni

Piłkarze klas okręgowej seniorów mają do rozegrania jeszcze jedną kolejną rundę, a w niej derby Sejneńscy Pomorzanka Sejnny – Gieret Giby. W pierwszej rundzie w Gibach 2:0 wygrał Gieret. Jak będzie tym razem – przekonamy się 12 listopada ok. godz. 15.00, kiedy to zakończy się ten mecz (początek o godz. 13.00).

W ostatni weekend październik zakończyli rundę jesienną. Pierwszego listopada rozegrali pierwszą kolejną rewanżową, a w sobotę 12 listopada grają drugą, po której przyjdzie czas na zimowy odpoczynek.

W kończącej I rundę kolejce niespodziewane zwycięstwo odniosła zamykająca tabelę Pomorzanka Sejnny. Ekipa Krzysztofa Kropiwnickiego wygrała z plasującą się w gór-

nej połowie ligowej tabeli Polonią Raczek i to na jej boisku. Pomorzanka pokonała rywali 4:2. Było to drugie zwycięstwo ekipy z Sejnny w tym sezonie. Pierwsze sejnny odnieśli 24 września wygrywając u siebie 1:0 z Koroną Dobrzyniewo.

Marzący o grze w IV lidze piłkarze Gieretu Giby z kończącej rundę jesienną kolejce zremisowali 2:2 z rezerwami Sokoła Sokółka. Po

rundzie jesiennej, a zatem po 15 meczach, tabela zamykała Pomorzanka z 10 pkt., a Gieret był trzeci (27 pkt.), ale miał już 3 pkt. straty do wicelidera i aż 7. do lidera.

**Wyniki:**

**15. kolejka (29-30.10):** Polonia Raczek - Pomorzanka Sejnny 2:4, Gieret Giby - Sokół II Sokółka 2:2

**Runda rewanżowa:**

**16. kolejka (5-6.11):** Gieret Giby - Kolejarz Czeremcha 4:0, Orleńscy Czyżew - Pomorzanka Sejnny 3:2

**17. kolejka (12.11 g. 13.00):** Pomorzanka Sejnny - Gieret Giby (tam)

ma bezdomnych. Dwie takie osoby MOPS odesłał do odpowiednich ośrodków, gdzie przeziemują. Ale żyjących w trudnych warunkach nie brakuje.

- Mamy sygnał dotyczący pana, który mieszka w stodole. Zimą takie schronienie jest niewystarczające – mówi Ewa Bednarska, oficer prasowy KP w Sejnach.

W ubiegłym roku w woj. podlaskim zamarzyły 22 osoby, w roku poprzednim 20. Miejmy nadzieję, że Sejnny nie dopiszą się do tej ponurej statystyki.

(mov)

*W MOPS-ie zimą ubiegać się można o zasiłek na zakup opału, informuje kierownik Renata Kluczniak*



## Przygotowania do zimy

W ubiegłym roku w Sejnach, najprawdopodobniej z zimą, zmarł mężczyzna. Drugi był o krok od tragedii. Aby w tym roku uniknąć takich sytuacji, powinniśmy zwracać uwagę na innych ludzi, zaproponować pomoc lub powiadomić odpowiednie służby.

Jak co roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Sejnach oferuje zasiłek celowy przy zakupie opału na zimę. Podobnie, jak przy innych świadczeniach, obowiązuje kryterium dochodowe. Z takiej formy wsparcia korzysta wielu sejnny, zwłaszcza starszych.

- Od lat współpracujemy z Caritasem. Pracownik tej instytucji charytatywnej rozwodzi drewno już przygotowane do palenia w piecu. Młodszym oferujemy posiłki w szkołach, rodzic przez cały rok może przyjść do nas i złożyć odpowiedni wniosek – tłumaczy Renata Kluczniak (na zdjęciu), kierownik MOPS w Sejnach.

Pracownicy ośrodka obserwują sytuację w swoich rejonach i starają się pomóc mieszkańcom miasta, którzy nie radzą sobie w codziennych czynnościach. Jak się dowiedzieliśmy, nie brakuje też osób leniwych, którym stan zdrowia pozwala na zadbanie o swo-

je potrzeby, ale życie nauczyło obciążać obowiązkami innych. Kłopoty pojawiają się zwłaszcza tam, gdzie często gości alkohol. W ubiegłym roku patrol policji w ostatniej chwili uratował przed zamknięciem mężczyznę, który pokrzepiony mocniejszym trunkiem do snu ułożył się na... ławce w centrum Sejn. Zimą mundurowi prowadzą akcję „Nie bądźmy obojętni”, mającą na celu zwrócenie uwagi na bezdomnych i inne osoby narażone na zamknięcie. Policjanci podczas patroli sprawdzają miejsca spotkań osób spożywających alkohol. Ludzie pod wpływem mocniejszych napojów, zapominają rozpałić w piecu. Ich nieuwaga może skończyć się tragicznie. Póki co, w Sejnach nie



Burmistrz Miasta Sejnny  
ma zaszczyt zaprosić na:

**IV Międzynarodowy Turniej „Szóstek” Piłki Siatkowej Dziewcząt o Puchar Burmistrza Miasta Sejnny**

Sejnny 25 - 27 listopada 2011 r.

- Kluby zgłaszają **1 zespół** dziewcząt rocznik 1998 i młodsze – 12 zawodniczek
- Przyjazd zespołów w dniu 25.11.2011 r. w godzinach popołudniowych
- Oficjalne rozpoczęcie Turnieju **26 listopada 2011 r.** o godzinie 9.00
- Zakończenie turnieju **27 listopada 2011 r.** do godziny 15.00
- Koszt uczestnictwa wynosi:  
- zakwaterowanie i wyżywienie od kolacji w dniu 25.11. do obiadu w dniu 27.11. – 75 zł od osoby
- Mecze będą rozgrywane piłkami rozmiar „5”
- Wymiary boiska 9mx9m, wysokość siatki 2,15 m
- Trzy pierwsze zespoły zostaną nagrodzone pucharami, dyplomami i nagrodami
- Organizator zapewni piłki meczowe, do rozgrzewki drużyny wykorzystują własne piłki.
- Zgłoszenia prosimy przysyłać do dnia **10 listopada 2011 r.**
- Organizator zapewni pomoc medyczną.
- Każdy z uczestników zabiera ze sobą **śpiwór** do spania.
- O przyjęciu decyduje **kolejność zgłoszeń**.
- **Adres korespondencyjny:**  
Ośrodek Kultury w Sejnach, ul. 1-go Maja 17, 16-500 Sejnny, z dopiskiem: „Turniej Siatkówki”, tel./fax: (87) 516-22-00 e-mail: ok-sejnny@su.home.pl, www.sejnny-ok.pl  
p. Dariusz Tomczyk 697 99 83 97,  
p. Jacek Zajkowski 609 95 85 38



**Zapraszamy na zajęcia do Ośrodka Kultury w Sejnach**

**Zespół Ludowy Pieśni i Tańca**

Instruktor: Pan Dariusz Tomczyk (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- środa 15.30 - 17.00

- **piątek** 15.00 - 17.00 - studio piosenki (grupa dziecięca), 18.00 - 20.00 - Sejneńska Kapela Kresowa  
- **niedziela** 12.00 - 15.00 Młodzieżowy Zespół Rockowy, 15.00 - 18.00 Gaz Blues Grupa

**Zajęcia Plastyczne**

Instruktor: Pani Iwona Leonowicz (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- wtorek 16.00 - 17.30  
- środa 16.00 - 17.30

**Mażoretki**

Instruktor: Pani Dorota Tomczyk (zajęcia odbywają się na sali gimnastycznej ZSCKR w Sejnach)

- **poniedziałek** 16.00 - 17.30 Piruecik, 17.30 - 19.00 Ladies  
- **wtorek** 16.30 - 17.30 - Mini Piruecik  
- **środa** 16.00 - 17.30 Piruecik, 17.30 - 19.00 Ladies  
- **czwartek** 16.00 - 17.00 Mini Piruecik

**Zajęcia Taneczne**

Instruktor: Pani Julita Moroz (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- grupa dziecięca:  
poniedziałek 16.00 - 17.00, czwartek 16.00 - 17.00  
- grupa młodzieżowa:  
wtorek 17.00 - 18.30, czwartek 17.00 - 18.30

**Zajęcia Fotograficzne**

Instruktor: Pan Cezary Teodorowski (zajęcia odbywają się w Gimnazjum nr 1 w Sejnach)  
- **poniedziałek** 16.00 - 18.00 (grupa młodzieżowa)  
- **wtorek** 16.00 - 18.00 (grupa dziecięca)

**Zajęcia Teatralne**

Instruktor: Pani Anna Szafranowska (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- piątek 16.00 - 19.00

**Zajęcia Muzyczne**

Instruktor: Pan Adam Łabanowski (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- **wtorek** 15.00 - 18.00 - nauka gry na gitarze  
- **środa** 15.00 - 16.30 - nauka gry na gitarze, 16.30 - 18.00 - studio piosenki (grupa młodzieżowa)  
- **czwartek** 15.00 - 16.30 - nauka gry na gitarze, 16.30 - 18.00 - studio piosenki (grupa młodzieżowa)

**Nauka gry**

(keybord, gitara, akordeon)  
Instruktor: Pan Wojciech Ramotowski (zajęcia odbywają się w OK Sejnny)  
- **wtorek** 14.00 - 20.00  
- **czwartek** 14.00 - 20.00  
- **piątek** 14.00 - 20.00



**TRANSDŹWIG S.J.**

*Zawadzcy*

# SKUP AUT DO ZŁOMOWANIA



**SPRAWDŹ ILE MOŻESZ ZYSKAĆ ! DZWOŃ !**

**tel. 87 643 10 60**

16-300 Augustów, ul. Wypusty 7, [www.transdzwig.pl](http://www.transdzwig.pl)  
16-400 Suwałki, ul. Północna 27 (dawny SKR)

Aby otrzymać zaświadczenie o demontażu pojazdu należy spełniać następujące warunki:

1. Dostarczyć kompletny pojazd.
2. Właściciele pojazdu muszą zgłosić się osobiście do podpisania i odbioru Zaświadczenia.
3. Dostarczyć Dowód Rejestracyjny lub Zaświadczenie wydane przez wydział Komunikacji potwierdzające dane pojazdu i właściciela.
4. Dostarczyć Kartę Pojazdu (jeśli była wydana).
5. Okazać dowód tożsamości właściciela lub osoby upoważnionej.
6. Dostarczyć tablice rejestracyjne pojazdu.
7. Jeżeli w Dowodzie Rejestracyjnym jest wpis o zastawie należy wcześniej dokonać anulowania wpisu w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego.

ul. Głowackiego 1A  
16-500 Sejny

# Salon Groomingu

czynny pon.-pt. 9-17  
sob. 10-14

kąpanie, strzyżenie,  
ubranka dla zwierząt,  
obcinanie pazurków,  
hotel domowy dla zwierząt

tel. 87 516 26 83, kom. 509 806 695  
[www.grooming.sejny.pl](http://www.grooming.sejny.pl)



Spółdzielnia Kótek Rolniczych  
w Sejnach

ul. Łąkowa 5 tel. 501 415 674



SKR w Sejnach **sprzeda warsztat naprawczo-  
produkcyjny oraz kotłownię c.o. z kominem.**

Budynek murowany, dwuspadowy, pokryty papą. Część administracyjna budynku posiada ogrzewanie c.o. Powierzchnia użytkowa kotłowni: 168,3 m kw.

Zewnętrzna sieć wodociągowa, linia telekomunikacyjna. Rok budowy 1980.

CENA DO NEGOCJACJI



**RABATY  
na okna  
bezołowiowe**

Sprzedaż okien i drzwi renomowanych producentów

Docieplenia rewelacyjną pianą typu SEALECTION pozwalają zredukować koszty ogrzewania i klimatyzacji o **40-50%**



Sejny, ul. Strażacka 35  
tel./fax 87 5162 384

Suwałki, ul. Pułaskiego 32c  
tel./fax 87 567 75 17

Siedziba Główna - Magazyn:  
Suwałki, ul. Bakalarzewska 21  
tel. 87 5653 483 gsm. 795 464 640

<http://www.drzwi.suwalki.pl>

Usługi doradcze, pomiary, autoryzowane usługi montażowe stolarki budowlanej

**TIZAR** technika grzewcza i elektryczna

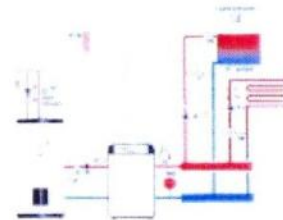
PARTNER PROTERM

**SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANO INSTALACYJNYCH I ELEKTRONARZĘDZI**

kotły C.O.  
grzejniki  
rury  
ceramika  
elektryka  
narzędzia  
okna  
części  
samochodowe

Usługi

- wypożyczalnia elektronarzędzi
- usługi kamerą inspekcyjną
- przeglądy kotłowni olejowych
- czyszczenie mechaniczne kanalizacji
- chemiczne czyszczenie instalacji C.O.
- Instalacje grzewcze i wod-kan ,centralne odkurzenie przydomowe oczyszczalnie ścieków , okna



wycena, dowóz materiałów, montaż, raty

Zapraszamy od 7-17 Sejny ul. Marchlewskiego 36

tel/fax 87-516-28-74 kom 604-542-141 600-871-010 e-mail [sklep@tizar.pl](mailto:sklep@tizar.pl) [www.tizar.pl](http://www.tizar.pl) allegro tizar

**DOFINANSOWANIA DO KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH 45% PROJEKT WYCENA GRATIS!!**



**WYTRYCH**

LICENCJA  
NA OTWIERANIE



**508 129 160**  
Suwałki i okolice

- awaryjne otwieranie mieszkań  
i samochodów

- usuwanie szkód powłamaniovych



- autoryzowany serwis

- wymiana, naprawa,

montaż zamków antywłamaniowych



Licencja zabezpieczenia technicznego z Komendy Wojewódzkiej Policji

**AWARYJNE OTWIERANIE ZAMKÓW 24h**